




GYR/40

 Macchina per cuocere carne per Kebab - struttura, asta spiedo e paletta raccogli carne in acciaio inox - resistenze ad infrarossi rivestite in ceramica, con vetro di protezione resistente alle alte temperature che ne facilita la pulizia e abbassa i consumi - regolazione resistenze a settori - regolazione distanza asta spiedo dalle resistenze - motore di rotazione superiore a 230V/50Hz - cassetto di raccolta residui di cottura in acciaio inox.


**Accessori:**

**ACCOLGYR100** coltello elettrico con impugnatura verticale con lama  $\varnothing$  95mm e regolazione spessore di taglio.

**ACCOLGYR80D** coltello elettrico professionale con trasformatore da 230V a 24V, impugnatura orizzontale, lama  $\varnothing$  80mm e regolazione spessore di taglio brevettata.

**ACCOLGYR80HM** coltello elettrico professionale con trasformatore da 230V a 24V, impugnatura orizzontale, lama  $\varnothing$  80mm, regolazione spessore di taglio brevettata. Regolazione automatica della potenza del motore che mantiene costante la velocità di rotazione della lama.

Kit vetri di protezione - cappa con filtro a carboni attivi 230V/1N/50Hz, 24W.

 Kebab cooker - stainless steel structure, skewer and meat collection fork - ceramic lined infrared resistances with protection glass resistant to high temperatures that facilitates cleaning and lowers consumption - separate sector resistance regulation - adjustable skewer distance from resistances - rotation motor over 230V/50Hz - stainless steel cook residue collection tray.


**Accessories:**

**ACCOLGYR100** electric knife with vertical handle with  $\varnothing$  95 mm blade and cutting thickness adjustment.

**ACCOLGYR80D** professional electric knife with 230V to 24V transformer, horizontal handle,  $\varnothing$  80 mm blade and patented cutting thickness adjustment.

**ACCOLGYR80HM** professional electric knife with 230V to 24V transformer, horizontal handle,  $\varnothing$  80 mm blade, patented cutting thickness adjustment. Automatic adjustment of the motor power that maintains the blade rotation speed constant.

Protection glass kit - hood with active carbon filter 230V/1N/50Hz, 24W.

 Machine pour cuire la viande pour Kébab - structure, barre de grill et pelle à viande en acier inox - résistances à infrarouges revêtues de céramique, avec vitre de protection résistante aux températures élevées, qui facilite le nettoyage et réduit la consommation - réglage des résistances aux secteurs - réglage de la distance de la barre du grill des résistances - moteur de rotation de plus de 230V/50Hz - lèchefrite en acier inox.

**Accessoires:**

**ACCOLGYR100** couteau électrique à manche vertical avec une lame  $\varnothing$  95mm et réglage de l'épaisseur de coupe.

**ACCOLGYR80D** couteau électrique professionnel avec transformateur de 230 V à 24 V, manche horizontal, lame  $\varnothing$  80mm et réglage de l'épaisseur de coupe breveté.

**ACCOLGYR80HM** couteau électrique professionnel avec transformateur de 230 V à 24 V, manche horizontal, lame  $\varnothing$  80mm et réglage de l'épaisseur de coupe breveté. Réglage automatique de la puissance du moteur qui maintient constante la vitesse de rotation de la lame.

Kit de vitres de protection - hotte avec filtre au charbon actif 230V/1N/50Hz, 24W.



GYR/60



🇩🇪 Gerät zum Garen von Fleisch für Kebab - Struktur, Spieß und Fleischauffangschaufel aus Edelstahl - in Keramik beschichtete Infrarot-Widerstände mit hitzebeständigem Schutzglas zur Erleichterung der Reinigung und Reduzierung des Stromverbrauchs - Einstellung der Heizwiderstände nach Sektoren - Einstellung des Abstands des Spießes von den Heizwiderständen - Drehmotor über 230V/50Hz - Auffangbehälter für Grillreste aus Edelstahl.

**Zubehör:**

**ACCOLGYR100** elektrisches Schneidmesser mit vertikalem Griff, Klinge  $\varnothing$  95mm und Schnittbreiteneinstellung.

**ACCOLGYR80D** professionelles elektrisches Schneidmesser mit Transformator von 230V auf 24V, horizontalem Griff, Klinge  $\varnothing$  80mm und patentierter Schnittbreiteneinstellung.

**ACCOLGYR80HM** professionelles elektrisches Schneidmesser mit Transformator von 230V auf 24V, horizontalem Griff, Klinge  $\varnothing$  80mm und patentierter Schnittbreiteneinstellung. Automatische Einstellung der Motorleistung, die die Drehgeschwindigkeit der Klinge konstant hält.

Schutzglas-Satz - Haube mit Aktivkohlenfilter 230V/1N/50Hz, 24W.

🇪🇸 Máquina para cocinar carne para Kebab - estructura, varilla spiedo y pala recoge carne de acero inoxidable - resistencias de infrarrojo revestidas de cerámica, con vidrio de protección resistente a altas temperaturas que facilita la limpieza y disminuye los consumos - regulación resistencias por sectores - regulación distancia de las resistencias a la varilla spiedo - motor de rotación superior a 230V/50Hz - cajón de recolección de residuos de cocción de acero inoxidable.

**Accesorios:**

**ACCOLGYR100** cuchillo eléctrico con empuñadura vertical con cuchilla de  $\varnothing$  95mm y ajuste espesor de corte.

**ACCOLGYR80D** cuchillo eléctrico profesional con transformador de 230V a 24V, empuñadura horizontal, cuchilla de  $\varnothing$  80mm y ajuste espesor de corte patentado.

**ACCOLGYR80HM** cuchillo eléctrico profesional con transformador de 230V a 24V, empuñadura horizontal, cuchilla de  $\varnothing$  80mm y ajuste espesor de corte patentado. Ajuste automático de la potencia del motor que mantiene constante la velocidad de rotación de la cuchilla.

Kit vidrios de protección - campana con filtro de carbón activo 230V/1N/50Hz, 24W.

🇷🇺 Прибор для приготовления кебаба - корпус, шампур и лопатка для сбора мяса из нержавеющей стали - инфракрасные ТЭНы с керамическим покрытием, с жаростойким защитным стеклом, облегчающим чистку и способствующим экономии электроэнергии - посекторная регулировка ТЭНов - регулировка расстояния от шампура до ТЭНов - двигатель верхнего привода вращения на 230V/50Hz - поддон для сбора отходов из нержавеющей стали.

**Дополнительные приспособления:**

**ACCOLGYR100** электрический нож с вертикальной рукояткой, лезвием  $\varnothing$  95 мм и регулированием толщины реза.

**ACCOLGYR80D** профессиональный электрический нож с трансформатором от 230 В до 24 В, горизонтальной рукояткой, лезвием  $\varnothing$  80 мм и запатентованным регулированием толщины реза.

**ACCOLGYR80HM** профессиональный электрический нож с трансформатором от 230 В до 24 В, горизонтальной рукояткой, лезвием  $\varnothing$  80 мм и запатентованным регулированием толщины реза. Автоматическое регулирование мощности двигателя, которое поддерживает постоянную скорость вращения лезвия.

Комплект защитных стекол - вытяжной колпак с фильтром с активированным углем 230V/1N/50Hz, 24W.



GYR/80



GYR/100



# GYROS ELETTRICI

ELECTRIC GYROS  
 GYROS ELECTRIQUES  
 GYROS ELETTRICI  
 GYROS ELÉTRICOS  
 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ШАШЛЫЧНИЦЫ

MODELLO MODELE MODELO	MODEL MODELL МОДЕЛЬ	GYR40	GYR60	GYR80	GYR100
POTENZA PUISSANCE ПОТЕНЦИЯ	POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ	2,8 kW	4,2 kW	5,6 kW	7,0 kW
ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN	POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ	230V/1N/50Hz	230-400V/3-3N/50Hz		
RESISTENZE RESISTANCES RESISTENCIAS	RESISTANCE HEIZWIDERSTÄNDE ТЭНЫ	N° 4	N° 6	N° 8	N° 10
DIAMETRO MAX CARNE MAX MEAT DIAMETER DIAMÈTRE MAX DE LA VIANDE MAX. FLEISCHDURCHMESSER DIÁMETRO MÁX CARNE МАКС. ДИАМЕТР МЯСА		470 mm			
ALTEZZA UTILE COTTURA COOK WORKING HEIGHT HAUTEUR DE CUISSON UTILE GARNITZHÖHE ALTURA ÚTIL DE COCCIÓN ПОЛЕЗНАЯ ВЫСОТА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ		280/320 (mm)	410/460 (mm)	590/640 (mm)	710/760 (mm)
SARACITA' CARNE MEAT CAPACITY CONTENANCE DE VIANDE FLEISCH-FASSUNGSVERMÖGEN CANTIDAD DE CARNE ВМЕСТИМОСТЬ МЯСА		5÷10 kg	10÷30 kg	30÷65 kg	50÷85 kg
LIVELLI DI POTENZA NIVEAUX DE PUISSANCE NIVELES DE POTENCIA	POWER LEVEL LEISTUNGSPEGEL УРОВНИ МОЩНОСТИ	N° 3			
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES	DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ	510x530x750h (mm)	510x530x870h (mm)	510x530x1060h (mm)	510x530x1220h (mm)
CON CAPPA CON FILTRO WITH HOOD WITH FILTER AVEC HOTTE AVEC FILTRE MIT HAUBE MIT FILTER CON CAMPANA CON FILTRO С ВЫТЯЖНЫМ КОЛПАКОМ С ФИЛЬТРОМ		510x530x1220h (mm)	510x530x1340h (mm)	510x530x1530h (mm)	510x530x1690h (mm)
PESO NETTO POIDS NET PESO NETO	NET WEIGHT NETTOGEWICHT ВЕС НЕТТО	21,5 kg	26 kg	29,5 kg	33,5 kg
PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO	GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT ВЕС БРУТТО	56,5 kg	61 kg	64,5 kg	68,5 kg
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ		625x625x1130h (mm)			720x650x1400h (mm)
VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ		0,441 m <sup>3</sup>			0,655 m <sup>3</sup>



GYR/80  
 CON KIT VETRI / WITH GLASS KIT (OPTIONAL)



CAPPA CON FILTRO / HOOD WITH FILTER



ACCOLGYR100



ACCOLGYR80D



ACCOLGYR80HM